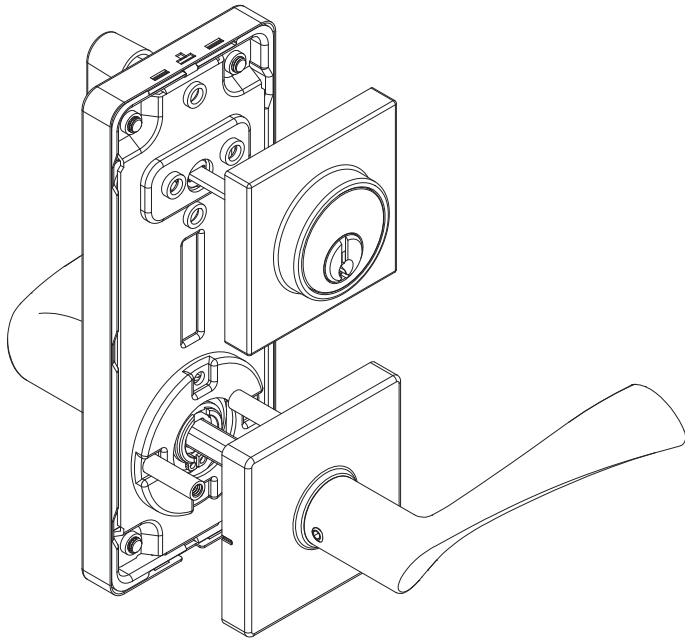


USE AND CARE GUIDE GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN GUÍA DE USO Y CUIDADOS

1 FOR POUR PARA



2 Safety Information Informations de sécurité Información de seguridad

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock. Save this manual for future reference.

Lisez les consignes et instructions contenues dans le présent manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour consultation ultérieure.

Lea las advertencias e instrucciones en este manual antes de instalar y usar esta cerradura. Guarde este manual para consultas futuras.



WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

If the door needs to be drilled, be familiar with how to use your drill safely, and understand all the door preparation steps before proceeding.

S'il faut percer la porte, sachez comment utiliser adéquatement votre perceuse et assurez-vous que vous connaissez toutes les étapes de préparation de la porte avant de continuer.

Si debe perforar la puerta, sepa cómo usar su taladro con seguridad, y entienda todos los pasos de preparación de la puerta antes de proceder.



CAUTION/ATTENTION/ADVERTENCIA:

Before beginning the installation, please read and understand the entire manual.

Avant de continuer l'installation, veuillez lire et comprendre tout le manuel.

Antes de comenzar la instalación, lea y entienda todo el manual.



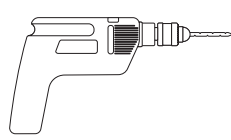
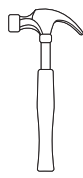
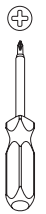
NOTE/REMARQUE/NOTA:

To ensure a long lasting finish, remove the locks, or do not install the locks, prior to painting your door. Periodically clean the locks with mild soap and a soft cloth. Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

Pour assurer un fini durable, retirez les serrures, ou ne les installez avant de peindre votre porte. Nettoyez régulièrement les serrures avec un savon doux et un chiffon doux. Évitez les produits abrasifs ou chimiques agressifs, et évitez les objets pointus ou susceptibles de gratter.

Para garantizar un acabado de larga duración, retire las cerraduras, o no instale una cerradura, antes de pintar la puerta. Limpie las cerraduras periódicamente con jabón y paño suaves. No use productos químicos abrasivos o agresivos, y evite los objetos afilados o que puedan causar rayones.

3 Pre-Installation – Tools Required/Hardware Included Pré-installation – Outils nécessaires /matériel inclus Instalación previa – Herramientas necesarias/Hardware incluido



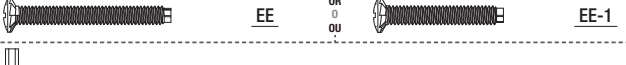
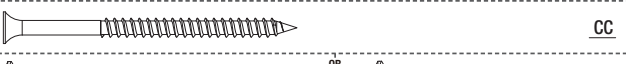
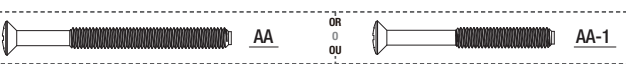
Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

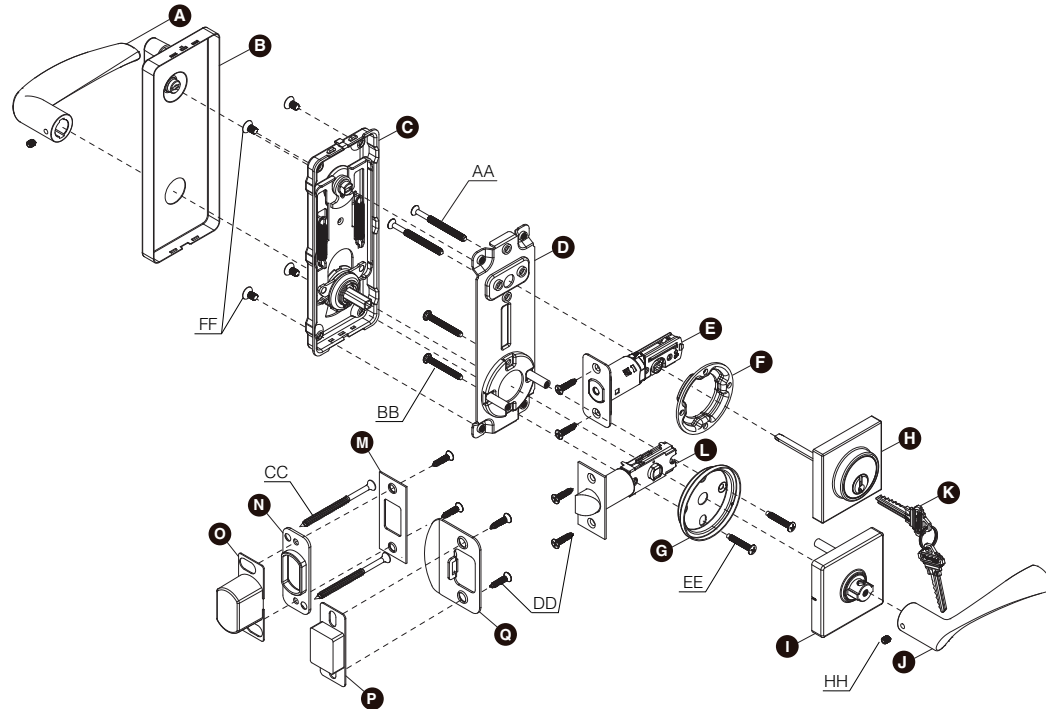
Optional
Facultatif
Opcional

Part Pièce Parte	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
AA	Deadbolt Screws / Vis de pêne dormant / Tornillos del cerrojo de pasador (Door Thickness / Épaisseur de porte / Espesor de la puerta 45–55mm)	2
AA-1	Deadbolt Screws / Vis de pêne dormant / Tornillos del cerrojo de pasador (Door Thickness / Épaisseur de porte / Espesor de la puerta 35–45mm)	2
BB	Lever Screws / Vis du levier / Tornillos de la manija	2
CC	Long wood screw / Vis à bois longue / Tornillo de madera largo	2
DD	Short wood screw / Vis à bois courte / Tornillo corto para madera	8
EE	Mounting Screws / Vis de montage / Tornillos para montaje (Door Thickness / Épaisseur de porte / Espesor de la puerta 45–55mm)	4
EE-1	Mounting Screws / Vis de montage / Tornillos para montaje (Door Thickness / Épaisseur de porte / Espesor de la puerta 35–45mm)	4
FF	Interconnect Plate Screws / Vis de plaque d'interconnexion / Tornillos para la placa conectora	1
GG	Allen Wrench / Clé hexagonale / Llave Allen	1
HH	Set screw / Vis de serrage / Tornillo de fijación	2

Note: Not to scale.
Remarque: Pas à l'échelle.
Nota: No está a escala.



Part Pièce Parte	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
A	Interior Lever / Levier intérieur / Manija interior	1
B	Interior Escutcheon / Entrée de serrure intérieur / Escudo interior	1
C	Interconnect Plate / Plaque d'interconnexion / Placa conectora	1
D	Mounting Plate / Plaque de montage / Placa de montaje	1
E	Deadbolt / Pêne dormant / Cerrojo de pasador	1
F	Interior reinforcing plate / Renfort d'âme intérieur / Placa de refuerzo interior	1
G	Interior rose plate / Plaque rose intérieur / Placa de la roseta interior	1
H	Outside Cylinder / Cylindre extérieur / Cilindro exterior	1
I	Exterior Rose / Rosace extérieur / Roseta exterior	1
J	Exterior Lever / Levier extérieur / Manija exterior	1
K	Key / Clé / Llave	1
L	Latch / Verrou / Pestillo	1
M	Deadbolt Strike / Gâche de pêne dormant / Placa hembra de cerrojo de pasador	1
N	Reinforcement Plate / Plaque de renfort / Placa del refuerzo	1
O	Deadbolt Plastic Strike Box / Pêne Dormant Étui De Gâche En Plastique / Cerrojo de pasador Caja Contra De Plástico	1
P	Lever Plastic strike box / Levier Étui de gâche en plastique / Manija Caja contra de plástico	1
Q	Latch Strike / Gâche du verrou / Placa hembra del pestillo	1



4 Pre-Installation (continued) – Door Preparation Pré-installation (suite) – Préparation de la porte Antes de la instalación (continuación) – Preparación de la puerta



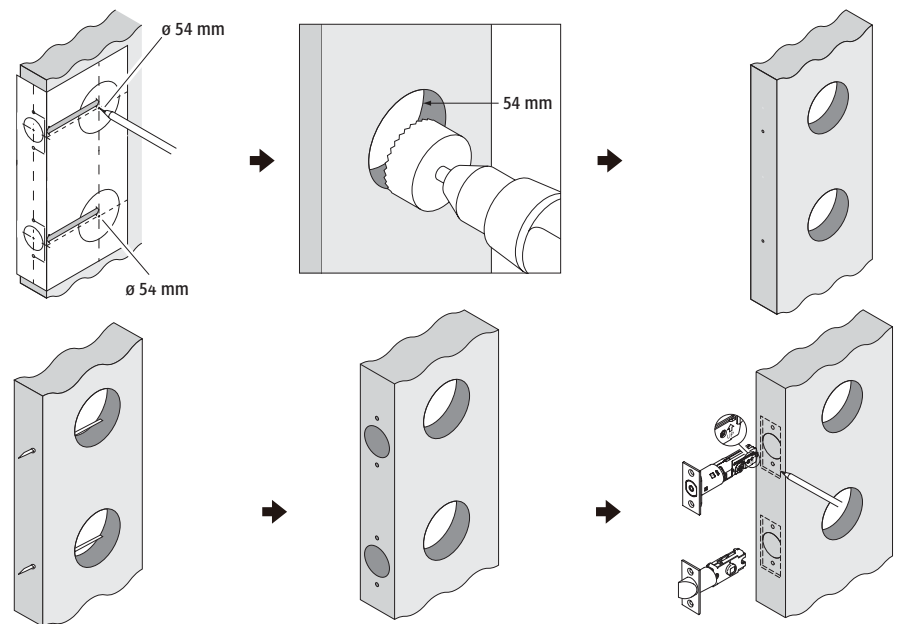
NOTE: If your door already has holes, skip to Installation.
REMARQUE: Si votre porte a déjà des trous, passez à l'installation.
NOTA: Si su puerta ya tiene agujeros, pase a la instalación.



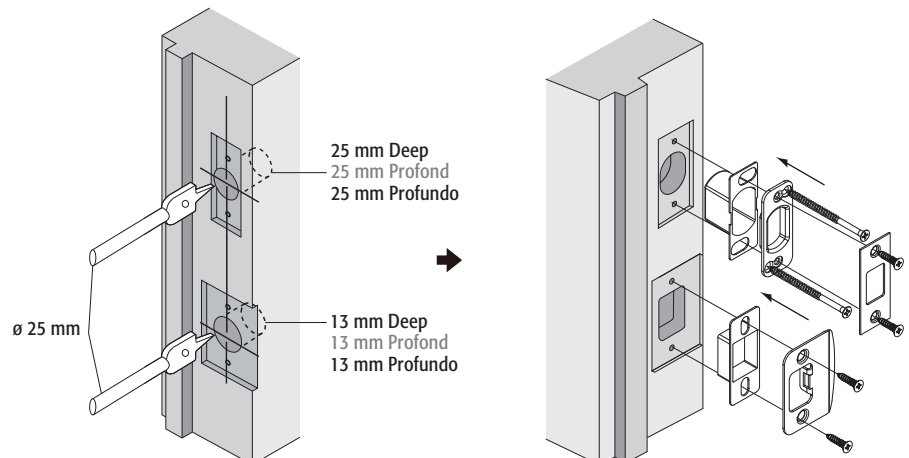
1 USING THE TEMPLATE, MARK THE DOOR AND DRILL THE HOLES, AND CHISEL OUT A MORTISE.
À L'AIDE DU MODÈLE, MARQUEZ LA PORTE ET PERCEZ ET CISELEZ UNE MORTAISE.
CON LA PLANTILLA, MARQUE LA PUERTA Y PERFORE LOS ORIFICIOS, Y CINCELE LAS MUESCAS.



NOTE: Drill from both sides to avoid wood splitting.
REMARQUE: Percez des deux côtés pour éviter l'éclatement du bois.
NOTA: Perfore de ambos lados para evitar dañar la madera.

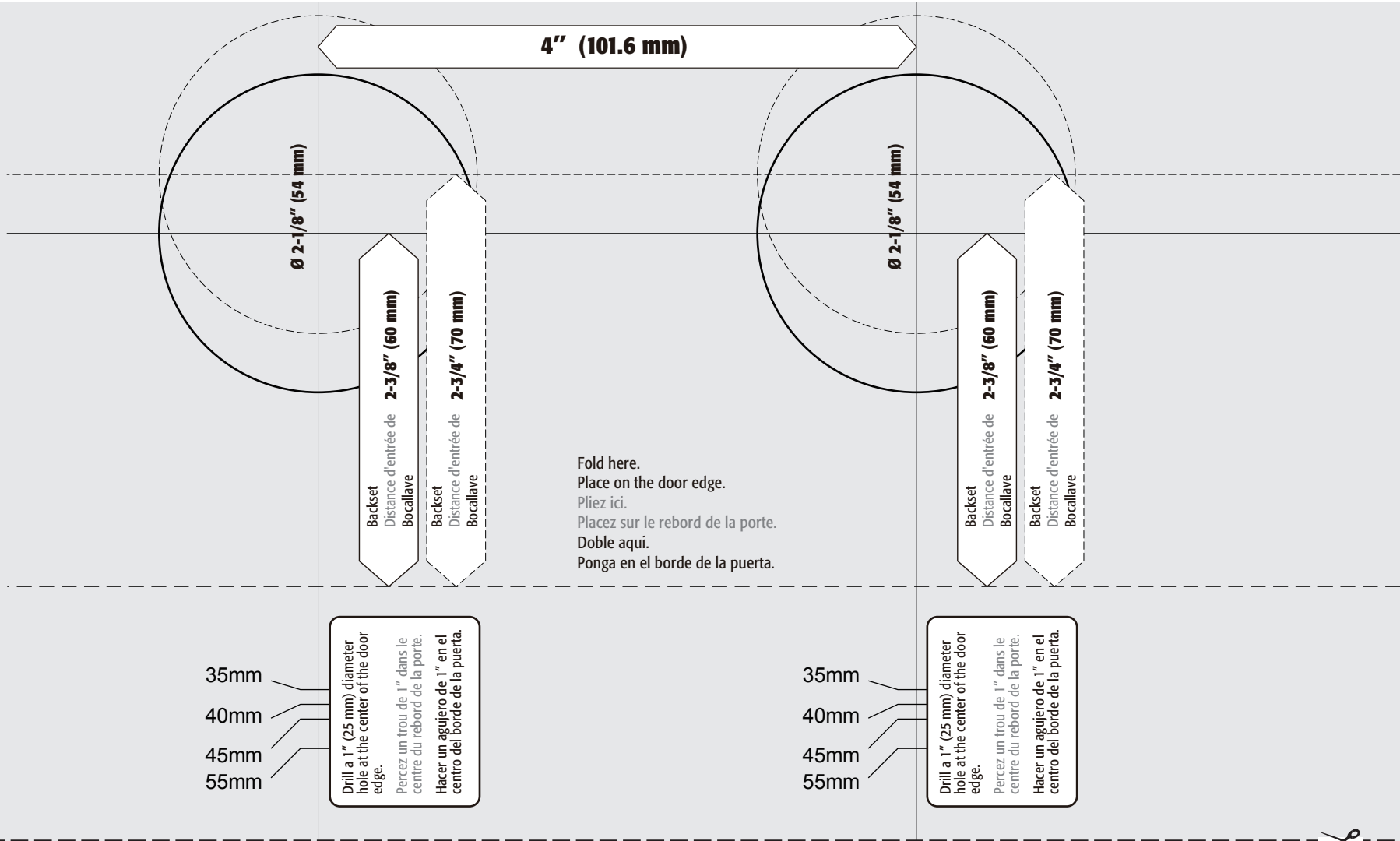


2 PREPARE THE DOOR JAMB – USING THE STRIKE PLATE AS A PATTERN, DRILL THE LATCH AND SCREW HOLES, AND CHISEL OUT A MORTISE UNTIL THE STRIKE PLATE FITS FLUSH.
PRÉPAREZ LE JAMBAGE DE LA PORTE – À L'AIDE DE LA GÂCHE COMME MODÈLE, PERCEZ LES TROUS DE LA SERRURE ET DE LA VIS, CISELEZ UNE MORTAISE JUSQU'À CE QUE LA GÂCHE PUISSE ENTRER SANS FORCE.
PREPARE EL PORTANTE DE LA PUERTA: USANDO EL CERRADERO COMO PLANTILLA, PERFORE LOS ORIFICIOS DE LA CERRADURA Y EL CERRADERO, Y CINCELE UNA MUESCA HASTA QUE EL CERRADERO ENTRE PERFECTAMENTE.



TEMPLATE MODÈLE PLANTILLA

NOTE: Double check your product for the correct hole sizes.
REMARQUE: Vérifiez attentivement votre produit pour vous assurer que les tailles du trou sont correctes.
NOTA: Verifique nuevamente los tamaños correctos de los orificios para su producto.

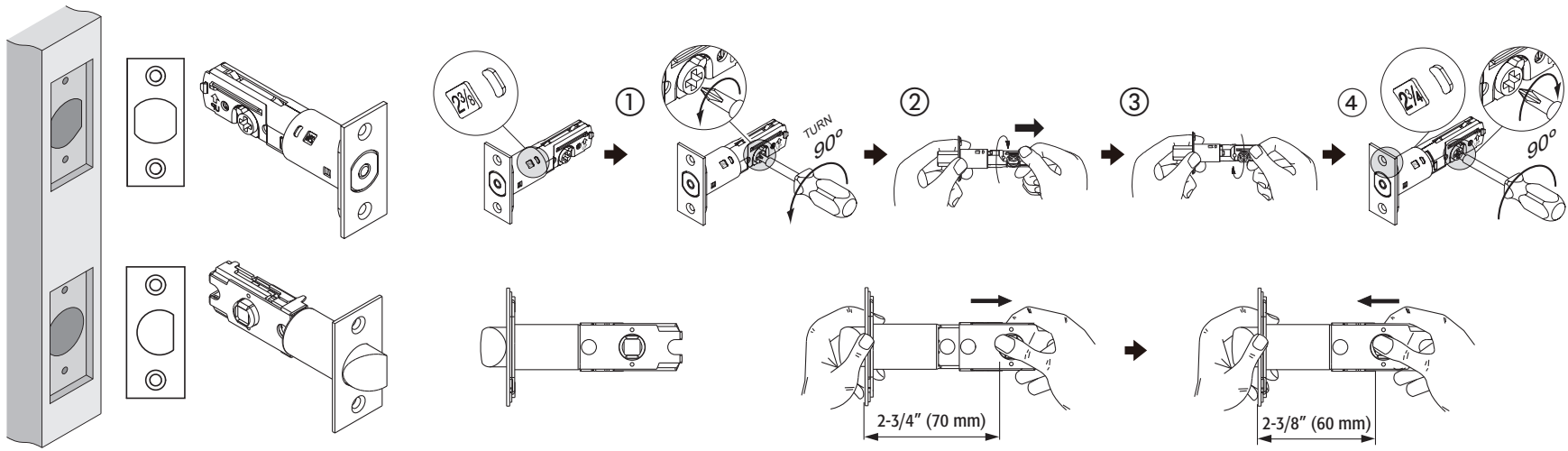


5 Installation Installation Instalación

1 INSTALLING THE LATCH INSTALLATION DE LA SERRURE INSTALACIÓN DEL PESTILLO

A. Set the latch backset
Réglez la distance d'entrée de la serrure
Fije la entrada del pestillo

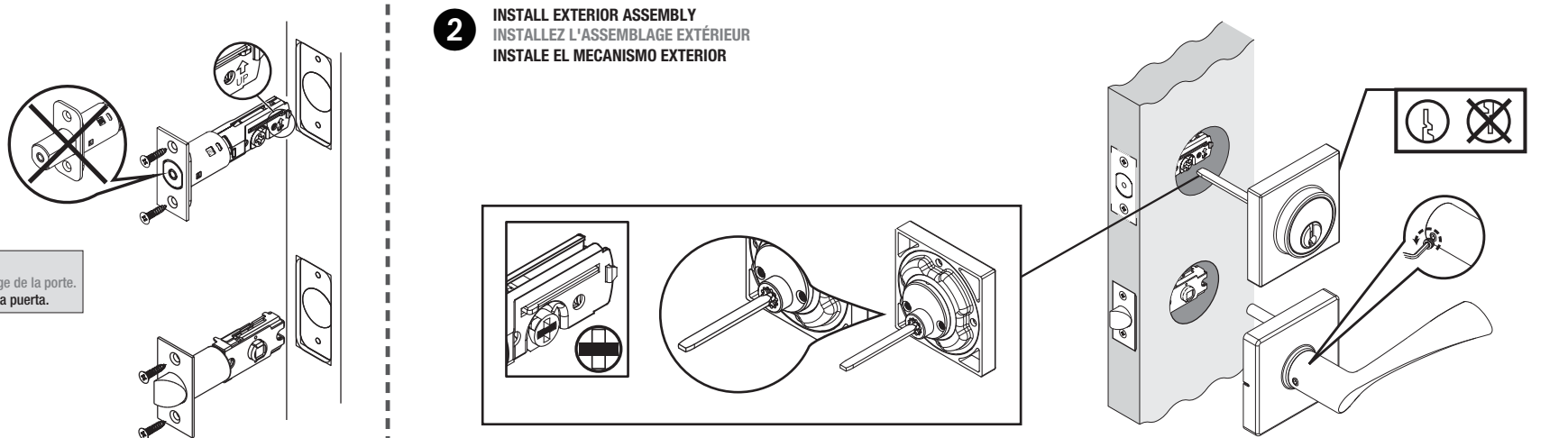
CAUTION: Be sure the latch cam is upright before making any backset adjustment.
ATTENTION: Assurez-vous que la came de la gâche est droite en effectuant tous les ajustements nécessaires de la distance d'entrée.
ADVERTENCIA: Asegúrese de que la leva del pestillo está en posición vertical antes de ajustar la entrada.



B. Install the latch
Installez la gâche
Instale el pestillo

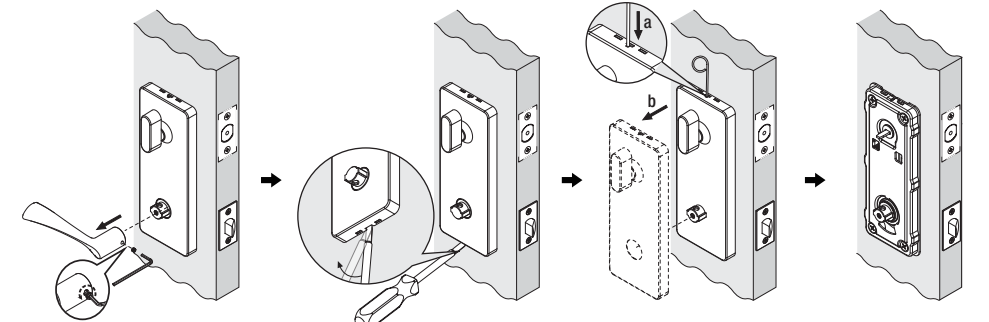
2 INSTALL EXTERIOR ASSEMBLY INSTALLEZ L'ASSEMBLAGE EXTÉRIEUR INSTALE EL MECANISMO EXTERIOR

NOTE: The bevel should face the door jamb.
REMARQUE: Le biseau doit faire face jambage de la porte.
NOTA: El bisel debe enfrentar al montante de la puerta.



3 INSTALL INTERIOR ASSEMBLY INSTALLEZ L'ASSEMBLAGE INTÉRIEUR INSTALE EL MECANISMO INTERIOR

REMOVING INTERIOR ASSEMBLY (IF REQUIRED) RETRAIT DE L'ASSEMBLAGE INTÉRIEUR (SI NÉCESSAIRE) EXTRACCIÓN DE INTERIOR ASAMBLEA (SI SE DESEA)



SWITCHING THE HANDLES (IF REQUIRED) CHANGEMENT DES POIGNÉES (SI NÉCESSAIRE) CAMBIAR LAS MANIJAS (SI SE DESEA)

NOTE: Levers installed in reverse will not affect the product's performance.
REMARQUE: Les leviers installés dans l'ordre inverse n'affecteront pas la performance du produit.
NOTA: Las palancas instaladas a la inversa no afectan el desempeño del producto.

